



Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

Zespół (fond) 4

ZBIÓR RĘKOPISÓW BIBLIOTEKI BAWOROWSKICH

Dział 1

1547. Listy pisane do Wiktora hr. Baworowskiego z lat 1835-1893.



STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

LXXI

Sozański Antoni

ЛЬВІВСЬКА НАУКОВА БІБЛІОТЕКА ім.
В. СТЕФАНИКА НАН УКРАЇНИ

26 арк.
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

ФОНД

4 (Бав.)

ОПИС

1

ОД. ЗБ.

1547/LXXI

X

1

Widy obowiązki ludzkości. Tęczy się z nie
mniejszą świętym wsparcia umysłowości narodził,
jistem powony, że nie można się do tego wybrać
szeregu ucici jak do autora polskiego Hierona.
a list, który do przyjaciela posyłam, dowodzi że
Lompa potrzebuje wsparcia.

Datki odebrany biedni z wypracowaniem dawcy
bez zwolnienia biednemu oddany a ja, jeśli
pan krabia na to rozwolisz, pospiesze nam
osobnie podziękować, przyrzeciem wilek upośta
na poznaniu tak znakomitego poety

D. 19^o Sty. 55^o
w Lwowie

Wdzięczny sługa
Antoni Sosnowski

panie hrabio!

W katechoreniu przesyłam dwa dzieła
do Waszawego przejrzenia z uprzejmą
prośbą, odwrotną, jeśli byi może,
poście, oznajmi mi, czyli proponuję do
ramięny rozstane lub nie rozstane przypięte,
allemien trafie mi się. Dostał Dzieła
Dzurbicki (teżbi w remieniu) więc może
spisane dać mi demosi,
takżeby oszrem,
Chciwy względem
pane kreligje

Pocharawie d. 16 Wrześ. 1800

prawdny stęgo

V. Stranik

- ze Kunststube uprosza o zielnik Gypsierni; zes
 ze Deklaracye gdańskichow trozy Dnieta mienowicie:
 Gwardanckie, z liscy ryt mion w r. 5. Wilno (poco 1785)
 Lawbacki, z liscy ryt mion w 4. Worszai 1752
 Wozicki, przystawie 3 liscy w jednym Worszai 1830

3
Lwin 26 maji 1860
het. sog. 114

5

Kvarecajas z willim pedoi. Kowarim
jeder z wypporyczonych Kalendarzylin
jistem zmuszony prosi pana prebigo
o takowe pozwolenie wyzthowenia
z resoty (3) do Konica Lipca b. r.,
albowim: musitem odpremi dwiich ete.
nomow, ukledai si. z jedynz dwi-
rawce etc. etc. same zetrudnimie
nie dozwalajca pracowi.

Dygly res telki prredtwisnie
ni mogto nast. pi, chrej pan
Kreba tytka zezreda z Kalendarzylin

zostane nelychmiest zavrcom, gdje se uzaliti
 nypadeti wrioten ich ze sobe. rownu 4 tom
 romanisui i mepe krentore, ktom tekbi
 skledan u paru krebigs.

perdy ostetnij nij krasopunderaj, lubo
 metem w mygli, ch repomietem to nij
 rdeni wywosnij, ze p. Waspilewicz rdaj
 mi si, byt rdelnym du objicu biblioti-
 kerstwa.

z wremenen

U. Lorenz

Panie bratio!

Zbliża się termin do zwroczenia kalendarzyków
panu krabimn a ja ich jeszcze potrzebuję, bo
nie tylko jeszcze ale owszem całkiem, gdyż
przez upłynione dwa miesiące, na które to
czas przedturzenie zostało mi taskanie udzie-
lone, nie z nich korzystać nie mogłem.
Testem bowiem niezapętnie zdrow, pije
wodę mineralną i jeśli czego to brakuj
mi spokojnie. Nadto zatrudnienia

gospodarze batamaca, mna.

Ze skraucha z tego stwarska udaj sie do
wspaniatomylnego mierzyciela i enon prosza
o nowy termin do kasa bierzego 1960
roku. Aby jedneki choc w orosci udwi-
wodnis moja. Dobra chę rzetelosci, zata. orom
ta w tym liscie 3#, jako kancya,
nie posylajac papier za zloto ale
rezerwa za zloto zloten.

W kazdym razie, prosze bardzo, nisch
mi per kretia tej kancyi przed oddaniem

Kalendaris nicodzyt, albowiem arytito by to sub-
pekcyi de pens a mui przeporztyby emanturacii.

Zatwymari Kancyi bede uwariat nie tyllko
ze gresnowi sie ze uille uorynowi, gozci
to bedru bedzem de mui do pray i do
pruderu swu cenie xicrek, jalko jedyny
spois obreypanie dakater se prant.

Z poddnych Kalendar. walcem w jagiel.
litt. w Krakowie, Jeked w Ozowen umyplnie
jerdatem, Killa; zes w Liska a p. h.
Kresickigo i w Dziwonu a p. h. Jarnowickig
niemow ich, chocai oba ci parowic

jak mi listami upewnili, wszelkie po-
szukiwania wszelkie poszukiwania poszły beta-
logach i bibliotekach czynili. Szczęśliwie
w Krakowie, nie posiadał w swym małym bibliotecznym
nie podobnego.

Cieszę się to niezmiernie, że wreszcie
świat, brzozy mojej niefortuna z hr. Prze-
worskim Leonem, i Który (świat) ugrzesz odwrócił
mi ręką Dalece w tych sferach poszukiwa-
nia, czego innego będzie teraz mógł prze-
kroci, wystawiając parę krebiego Dubny. jako
wził dla wszystkich i jako oryginalnego
zbiorek Klejnotów narodowych.

przez ten dzień, że mijsz przykładać paleonizację,
"Lata Chrystusowej" Który wreszcie przenie opuszczać,
porozumieniem dla biblioteki parę krebiego jesiennym przed
miesiącem nie ruka headla Korespondencji "Lata Klejnotów
w Łodzi.

Mam honor powrócić
parę krebiego
winnego stuga,
Asorowski

Porocheniu d. 27 Lipca 870

Panie bratko

Natychmiast, skoro pan bratko zezadot,
kwarcem przy niniejszym f., chociaż on jeszcze
się potrzebuje, dwa kalendarzyki (z r. 1771 i 1772)
Zetruymatem tyłko jeden (z r. 1770) i ten naj-
dalej do końca b. r. nierzawdnie zwrocce.

Dotyczy jich najuprzejmiej i za tas-
Vamie ponowienie przez tak długi
czas i mań niedzieli zom kycelować
pana bratko niepostradot.

z wina uwracaniem

stugi pomyły

z taboriskim

23 lutego 861 11


Panie bratko

Otoż i ostatni Kalendarzyk (z r. 1770)
z tablicami moimi uuporządkowanych mam
honor przy niniejszym zwrócić.

Wszystko niech Pan bracie u siebie
zatrzyma aż ja się odzyskam, stuząc Panu
osobliwie, odhonor.

Stożę u siebie

A. Szczęśliwi


 Kst. Lange n. 80 d. 18 Gmbr. 366

Szczę panu problemu wczoraj napomniałem
 proszę o zwrot tych moich dzieł względem
 któregoś dawaj dostatek umiędowicie że nie
 są potrzebne ani też do namiany i adatre;
 mnie nas własnie teraz unywarra się sposo-
 bron umieszczenia ich gdzieś indziej.

Gdy niniejszym te prosbę usłuteczniem
 przepraorem że ponawiam natrudnienie
 wreszcie doblta dam że co się podoba,
 może pozostać i o nich ponawimy
 na widzeniu.

Mam honor kresztio

A. Szeński

2 Porchanowice d. 9 Styom. 62 ⁷⁴

Pani brabio!

La owieta, ktore od dwuch lat u pana
brabiego zostaja, mianowicie: za Koemaitisci
i deklaracye Gdaniszczanin, wzio tyla w zamian
zielnik Syreniusza. Tesh pan brabio na
to przystanie i zielnik przepole, to dodan
jeszcze 3 t. Koemaitisci (rok 1817, 18 i 19)
z tego samego zbiorn. W przeciwnym razie
wyprosem o zwrocenie moich kaiszek.

Z winnym uszanowaniem
Pani brabiego
stuga

A Sozinski

M. per
dia Mik. Kawaromali
Tampar patan n. uli. Gyxthay

we Luvvie

Oddział drugi Wtore mogą być sprzedane
Do kompletowania biblioteki.

- 122. Konstantynów, historie państwa rossyjskiego 2 tom in 8^o br. 1/
- 123. Greca, rys historyczny literatury rossyjskiej in 8^o br. 90_s
- 124. Dodatek do powyższego dzieła in 8^o br. 10_s
- 125. Czerminski, oświeta radniostwa in 8^o br. 12_s
- 126. Kawadski, Die in Galicien und Bukowina wild wachsenden pflanzen in 8^o br. 15_s
- 127. Łozitowski, wykład chemii 2 t. in 8^o part. twarde 1/
- 128. Boudant, mineralogie i geologia in 8^o br. 1/20_s
- 129-132. Steubinskiego, Działa matematyczne i geometryczne 5 tom in 8^o br. 2/30_s
- 133. Czornikowskiego botaniki dwa tomy in 8^o br. 90_s
- 135. Darmeitowii ze zresztą lat 1821-1826 w ośmiu tomach w pięciu tomach oprawy. 2/60_s
- 136. Koornilii tonar. nauka. Krakowi:

2 let 1849-1852 resztyt. serii	}	1/20 _s
2 n. 1858		
1850)		

61. Villemain, histoire de Cromwell 2 vol. in 8 (portraits.) 17

Wyciąg ze spisu książek do nabycia u p. Szanińskiego
w Torchanowicach (prosta Sambor.)
odbić drut rękodruk

73. Coxe, histoire de la maison d'Autriche 5 od. in 8^e br. 37 s. u.
74. Nallam, cyfryjliński Dzwonkowy Drob Zuphendob non Europa
im Mittelalters. 2 Ld. in 8^e fullb. 47
75. Machiavelli, florentynski Cyfryjliński 2 Ld. 8^e fullb. 17
76. Hurtado di Mendoza, Cyfryjliński Drob fuzgwanij Drob Min.
2 Ld. 8^e br. 30 s.
84. Aristofane's Lustspiele übersetzt von Voss 3 Ld. in 8^e fullb. 57
118. Boeciusz Kunsztowe filozofii tłum. przez Wielopolskiego
in 8^e cete w skórze 30 s.
72. Kante, regni polonice et magni ducatus Lithuanie
mappa geografica. Regimontana 1770.
f. 16 kart in fol. nacisgnite na ptutnie, no 1774. 29
tabelle zamirejaci spriny wojewodstw, ste restw,
reck i t. d. i) 2 futerctem. 107
59. Lorente, portrait politique des papes. 2 od. 8^e fullb. 27 50 s.
17. Villers, essai sur l'esprit de la reformation in 8^e potok 17
65. Almanach de cours 1847 in 16^e br. 10 s.
(odlong i g. pismij ledri nadutany)

G. Tschengrie. 1. Lutz 62 18
(m. Vambo)

Šani kralji

Na rečitaní móm kma odpudivá z
Kardog roceník Roemaitová jest po G. a. u.
res. "Jeklerage" 10 f. a. u.

z usranmá

Toseniá

Wilm. per Melie Baworowski

uli. sygetaske u. alomyn ptean

na rece megr brate

XI Gochen. $\frac{23}{2}$ 62

20

Pani bratko!

Nie przecze a nawet sobie trochę przypominam,
że dawniejsza cene kormaiterki była o dużo niższa,
niżeli terazniejsza, lecz jak wszystko tak i
wartość a i nie i cene kornarek znacznie podle-
gała i to nie tylko tak przedtem czasopisma
jak wspomnian, ale nawet przedtemli w arne-
nie stych edycjach a. p. kille-kiszczak. Klas.
syfisk und. Polonizacja kontowate nowa 18 tal.
ris, Działytkoowani toco ptać 25 tal.

Glównie dziełkuje za ofiarowaniu Agnate
Lamofelkiego przez Zurbenskiego i niemieckim
a ty uprzejmosi pana bratego kornarek, lecz wtedy
dopiero, jeśli będą w oworonych Działytkoowani.
Skoro pan bracie kille kornarek kornarek
już porode, wie w razie potrzebny przepytaj
na ostrożne wzebraniu moich tomów i na ostatni

manie tych, które brakuje biblioteka pana.

Jeśli pan kreśli moji kszutki nie ratujemy, to
de umiarkowanie postętu nie trosk i postętu przynajmniej;
tylko kazi je pan napelkowi a reprezentowawczy
oddai pod moja adrese do pana Letowickiego
(ul. jezuitckie u domu Peretowa).

Moze sobie przypomnia pan chwalec zom go raz oblige-
mat o umiarkowaniu swego podpisu na adrese de
p. Grumera w porzeczonym, podpisali je i to
chcino wiek innych raconych osob jak np.
siepe Lora, Lubomirski, hr. Wasilski (rozumi
si ze nie wiecziore tyllko p. Edmund rozilka)
hr. Szarnowski z Dziwnowa, hr. Mycielski i t. d.
panomi Bielowski, Pol, A. L. Wezel, Weryk
(sewety) Miedzi, Dwie olynali ziemskich.
Niechcieli podpisai, (o osem postętu adrese na
uce p. hr. Koninickiego w porzeczonym pod Nr.
Wtem z nie omienkater denim) p. hr. Wlad.
Strzedziński de jskich udrumim, i przed ze

zbyt niego pragnęmu, nimt bowiem że adres. z le stylizacji
 wany, wspomniany Wexelli z obawy przed Lechmian-
 orem, Komorowsy puła i Adam z niewiedomości

wezy.
 p. Gramen odebrany adres, przystal podpa. Kowara
 które tu w odpisie z prośbą Dalnego Kowara
 nie zetaam.

Stacy puszki
 Lorencki

1/2
 48.
 1/2

Pranomy panu Dobrodzijsu!

Za posrednictwem p. bratniego Ignacego Brinickiego odebrałem stowo
 wnania które pan Dobrodzijski byłes takżam do mnie wystawowac, a wiele
 innych rzecznych a nastęga znalkomitych meżow podpisai' dotyczące
 od osoby mojej do p. Borina w rzeczy języka naszego w W.X.
 porozumieniu. Gadze że p. D. nie pomyślał mi za rle że jakkolwiek
 nie potrzebny, osmielem się odwołać uprost do niego, aby za taki
 wielki a nierazstarony zaroyt, wyraził ma najkubrze podziękowa-
 nie a zarazem go proszę, aby to stowo podziękai' takżam prze-
 stai' chwał i tym Panom, których nazwiska pod piśmem pan-
 ściem umieszczone widze, a do których z osobna pisai' niepodobna
 jest rzecze. Jeżeli przecię trudno mi o stowa do wyrażenia
 wdzięczności mojej meżom, których nie jedno imię glosne jest
 na całą ojczyznę naszą a nawet i po za jej granice, to i to
 otwarcie wyznać mam sobie za obowiązek, że się, czeję zawyż-
 szonym, że spełnienie prostego obowiązku obywatelskiego panowie
 tak wysoko ucaić raczyliście. Chciałoby mi Panowie kawowując,
 że jeżeli kiedykolwiek przyjdzie mi brać rachete do petnienia
 tego czego odemnie wymaga obowiązek obywatela, czerpec ja
 bede jedynie w zdaniu i wnanu tak prawych i racoych meżow,
 jacy mnie za godnego wnania osadzili, zanim jeszcze na talowu
 zastępić potrafiłem. A więc też gto Panowie racoy za tak

zachęte do wytrwania w obowiązkach obywatela Polaka przyjmując
i że takowe naprowadzić dziękuję. Jeżeli p. D. uważa że dobre upowa-
żniam go niniejszem do ogłoszenia tych kilku słów w którymś z numerów
z Dzienników galicyjskich, ażeby tak niepisany między tym wszystkim
podzielnikami, którzy mnie zaszczytli byli Tarkami, a zarazem
prosić pozyc etc. (podp.) M. Gauden.

Władysławowo je Kraków w W. K. Prowincji d. 8 Listop. 1811

Panie prebio

Przez 6 tygodni nic listem w domu a wczoraj prawni-
cizny, odpisuj na listy odebrane ze „Dobrocie”
wiecej ustąpić nie mogę i proszę o spieszne jej
zwrocenie. Kas co do „Dobrocie” to chętnie
przystąpię do propozycji pana prebiosa jedynkowi
pod tym warunkiem aby biblioteka pana była
mi przystępna i mogłem z nią skontaktować na czas
potrzebny wyprawiać, co mi pan prebio listem
reuzysz upewnić.

Przebiegi z uśmiechem uszanowaniem

szanowny stary

Jozefowski

№2 Koblo (p. Sambor) 25
12 Sijpn. 87

Peru prebis!

Dziwniki Donosa, si funduszoni dobre
neliza do zekhtedn assolinich, zedpuz
si, w stani zniszczenia. Radze Korzystai
z tego i fundusz, przesenczony u pers
prebisgo na uwnisuniu zekhtedn w Ternu-
polu, obróci do zrestenoweniu zekhtedn
assolinich. Ten sposob wzycia niestanowiu
utatu niemiara speniki w przystupieniu si,
Krejoni, bynajmniej nie zmniejszaja jego
Donos tosi. Do akta funduszego nich pers
prebis kasi wotuzi punkt aby co lat nie wlywate
si kstreacy dohr, rez rzedow, drugi rez autorowim.

pan przebie umierał nie zostawił żadnych innych potomków
tylko majątek, przeznaczony na cele publiczne.
Wice namiestnik wychowania, które majątkowi dać nie
można, potrzeba go obrać w szereg, strzegąc go od
zniewolenia lub zniszczenia, a najpewniejszą tego szereg
jest potężenie szeltydu Beworowskiego z szeltydem
Osolinichich istniejącym piętą lat przedziś, do czego
w tej chwili wyborne następuje się sposobności i z której
bezwzględnie korzystajmy. Jtż godzi się przy-
pomnieć, że jak nie porównanie Taturij dawny dom szeltydu z
rowaj niż zupełnie nowy, na nowym miejscu wybudowa-
wai, tak samo na się rzecz co do szeltydu nowych
nych. Lwów, jeżeli uważać miasto, o wiele jest słabszym
na taki szeltyd niż Tarnopol. Takie bliższe potężenie
granic nie przesłania za Tarnopolem, z którego
powodu nawet jezuiti swój konwikt do Chyrowa
przenieśli, co sami w drukowanej odezwie z d. 15 Lipca, 1884

wypowiedzieli.

Bardziej, Lubomirscy potęczyli swoje muzea
i zbiorę z relikwiami Ossolinich; niechaj i per
probie tańczy się z nimi a to tem chętniej, że
się trafić tak ułbony mogą jeść obecny;

Aysieom przedmianu i uprzejmoci
proru przyjęci od swego
niemianu i szorstkiego stagi

A. Lorenzki

